

## Circular informativa

**INFCIRC/815**

17 de mayo de 2011

**Distribución general**

Español

Original: Inglés

---

# Comunicación de fecha 20 de abril de 2011 de la Misión Permanente de Ucrania ante las organizaciones internacionales con sede en Viena a la que se adjunta la Declaración emitida en la Cumbre de Kyiv sobre utilización segura e innovadora de la energía nuclear

El Director General ha recibido una carta de fecha 20 de abril de 2011 del Representante Permanente de Ucrania ante las organizaciones internacionales con sede en Viena a la que se adjunta el texto de la Declaración de los Jefes de Estado y de Gobierno y de los representantes de los Estados y organizaciones participantes en la Cumbre de Kyiv sobre la utilización segura e innovadora de la energía nuclear, emitida el 19 de abril de 2011.

De acuerdo con lo solicitado en la carta, con la presente se distribuye el texto de la mencionada Declaración para información de todos los Estados Miembros.

## **Cumbre de Kyiv sobre la utilización segura e innovadora de la energía nuclear Abril de 2011**

### **DECLARACIÓN de los Jefes de Estado y de Gobierno y de los representantes de los Estados y organizaciones participantes en la Cumbre de Kyiv sobre la utilización segura e innovadora de la energía nuclear**

Nosotros, Jefes de Estado y de Gobierno y representantes de los Estados y organizaciones participantes reunidos en Kyiv en la víspera del vigésimo quinto aniversario del accidente de Chernóbil para reafirmar nuestro compromiso de trabajar en cooperación en el ámbito de la seguridad nuclear, con objeto de fortalecer nuestras capacidades colectivas de prevenir y mitigar la aparición de accidentes de esa índole en el futuro.

Antes, hoy mismo, hemos analizado el resultado de los esfuerzos internacionales llevados a cabo en cooperación por los países del G8 y otros más de 20 Estados, la UE y el BERD para clausurar la central nuclear de Chernóbil y transformar el emplazamiento del reactor dañado en un lugar seguro tecnológica y físicamente. Demostramos nuestra voluntad y nuestra capacidad para trabajar juntos en dar solución a los incidentes nucleares. La conferencia de promesas para Chernóbil allegó 550 millones de euros. Algunos Estados aún no han decidido la cuantía de su contribución. Esos fondos se emplearán para ejecutar las fases finales de la labor encaminada a poner en condiciones de seguridad el emplazamiento de la unidad 4 dañada y ponen de manifiesto nuestra capacidad para poner fin colectivamente a este legado nuclear.

Teniendo presentes las enseñanzas extraídas del desastre de Chernóbil, estamos convencidos de que la aplicación de medidas de seguridad debe seguir siendo de la máxima prioridad en todas las actividades relativas a la utilización de la energía nuclear. Los niveles más elevados de seguridad nuclear son un requisito previo indispensable de la utilización de la energía nuclear.

Los hechos que están sucediendo en la central nuclear de Fukushima-Daiichi nos recuerdan la importancia de reforzar la seguridad nuclear y de responder con prontitud a los accidentes y emergencias nucleares, comprendidos los causados por grandes catástrofes naturales. Esos hechos demuestran que se mejora la seguridad nuclear cuando la comunidad mundial actúa de consuno para afrontar esos desafíos.

Creemos firmemente que la cooperación y el intercambio de las mejores prácticas en los terrenos de la planificación, la ubicación de los emplazamientos, la construcción y la explotación de las instalaciones nucleares contribuirán a mejorar la seguridad nuclear. Al respecto, instamos a todos los Estados que aún no se han adherido a la Convención sobre Seguridad Nuclear a que lo hagan lo antes posible. Instamos a la industria y a los reguladores de la energía nuclear de los Estados que poseen centrales nucleares a revisar las centrales existentes para verificar sus capacidades de mantenimiento de la seguridad incluso ante sucesos graves.

Estamos resueltos a mantener los niveles más elevados de capacidad en materia de preparación y respuesta en caso de emergencia para mitigar los efectos de un accidente nuclear. Además, nos esforzamos por mantener, en la medida de lo posible, la transparencia durante tales crisis para mantener informado al público a medida que se produzcan los hechos y acerca de su evolución.

**Kyiv  
19 de abril de 2011**